

NATIONAL WATER COMPANY

Project Name:

Consultant:

Contractor:

Work Inspection Request (WIR)

شركة طرق الرياض للمقاولات
RIYADH ROADS CONTRACTING CO.



مكتب رمك للاستشارات الهندسية
Office Ramak For Engineering Consultancy
تصميم - إشراف - تنفيذ - إدارة مشاريع

شركة المياه الوطنية

المشروع/ تلال الغروب

الإستشاري/ مكتب رمك للاستشارات الهندسية

المقاول/ شركة طرق الرياض للمقاولات

طلب تفتيش أعمال (WIR)

S. No.:

Description of Works
وصف الأعمال

احمال المحتر + عكس المطاسير + مل + حديدية قنطرة

Inspection Date تاريخ الفحص	Time الوقت	Location المكان	BLOCK11	Other غير ذلك
Line No. رقم الخط	Quarter الحي	Street الشارع		
From MH/ Station من محطة أو محطة	POINT 819	To MH/ Station إلى محطة أو محطة	POINT 842	
BoQ No. رقم بند جدول الكميات		Shop Drawing No. رقم المخطط التنفيذي		
Copy of Approved Shop drawings is Attached مرفق نسخة من المخطط التنفيذي المعتمد	Yes ☒	No ☐	Not Applicable N/A	PTW Reference No. رقم تصريح العمل المعتمد
Copy of Related Specifications is Attached مرفق نسخة من المواصفات ذات العلاقة بالعمل المطلوب	Yes ☒	No ☐	Not Applicable N/A	Method Statement Reference No. رقم آلية التنفيذ المعتمدة
Inspection/ Acceptance Checklist is Attached مرفق لائحة فحص وتفتيش / قبول	Yes ☒	No ☐	Not Applicable N/A	Material Forms Reference Nos. رقم نماذج المواد المعتمدة
We certify that these works has been executed in accordance with the Contract Specifications and Approved Drawings نشهد بأن الأعمال المذكورة أعلاه نفذت حسب مواصفات العقد و حسب المخططات المعتمدة				

Contractor's QA/QC Engineer
مهندس المقاول لضبط الجودة

Signature & Date
التوقيع و التاريخ

Issued by
Contractor Representative
ممثل المقاول

Name
الإسم
Signature & Date
التوقيع و التاريخ

Received
Supervising Consultant Representative
ممثل الإستشاري المشرف

Name
الإسم
Signature & Date
التوقيع و التاريخ



Supervising Consultant's Inspection comments (Site Inspector)

ملاحظات فحص وتفتيش الإستشاري المشرف (مراقب الموقع)

Name
الأسم
Signature & Date
التوقيع و التاريخ

Action Code



Approved
يعتمد



Resident Engineer Comments
ملاحظات المهندس المقيم

Name:

Signature:

Date:

الإسم:

التوقيع:

التاريخ:

Acceptance does not relieve the contractor from his responsibility and liability concerning compliance with the contract requirement.

إن هذه الموافقة لا تعفي المقاول من مسؤولياته اتجاه مطابقة متطلبات العقد

NATIONAL WATER COMPANY

Project Name\

Consultant\

Contractor\

شركة طرق الرياض للمقاولات
RIYADH ROADS CONTRACTING CO.



مكتب رمك للاستشارات الهندسية
Office Ramak For Engineering Consultancy
تصميم - المراسل - تنفيذ - مراقبة - إدارة مشاريع

شركة المياه الوطنية

المشروع/ تلال الغروب

الإستشاري/ مكتب رمك للاستشارات الهندسية

المقاول/ شركة طرق الرياض للمقاولات

Backfilling to Pipe Trenches - Compaction Test Results & Checklist

اختبار دك الطبقات و لائحة تحقق

S. No.:

To	إلى	From	من	District/ Area	الامير فواز	الحي
Station	محطة	POINT 842	محطة	POINT 819	Street	الشارع
				Main or Sub		رئيسي أو فرعي
Drawing No.	Block11		رقم المخطط	line		الخط
Total Layers		عدد الطبقات	Layer No.	رقم الطبقة	Permit No.	رقم التصريح
Test Location	X=	مكان الفحص	Layer Depth	سمائة الطبقة	Test Date	تاريخ الفحص
	Y=		نسبة الدك المقبولة %min	Test Method		طريقة الإختبار

Checklist	YES	NO	N/A
Pipe surround extends to 300mm above top of pipe and has been hand compacted	☒	☐	☐
هل تم تغليف المواسير بارتفاع 30سم فوق قمة المواسير ودكها يدوياً	☒	☐	☐
Backfill materials free of debris	☒	☐	☐
هل مواد الدفان خالية من المخلفات و الصخور الكبيرة	☒	☐	☐
Backfill materials are selected from excavated trenches and passed 75mm sieve (Visual)	☒	☐	☐
مواد الدفان ناتجة من حفريات الخنادق و مغريلة بحيث تمر من غربال ذات فتحة بقياس 75مم (بصرياً)	☒	☐	☐
For deep trenches (where depth of backfill between top of surround and top of road sub-base is more than 900mm), backfill has been placed in 300mm layers	☐	☐	☒
هل تم دك الردم بطبقات 30سم للخنادق التي يزيد عمق الردم فوق التغليف عن 90 سم	☐	☐	☒
For the last 900 mm below asphalt layers or for shallow trenches (where depth of backfill between top of surround and top of road sub-base is less than 900mm), backfill has been placed in 200mm layers 3 nos. and 150mm sub-base layer 2 nos.	☐	☐	☒
هل تم دك الردم لثلاث طبقات بسماكة 20سم لكل منها و طبقتين أساس الطريق بسماكة 150مم لآخر 900مم تحت طبقات الأسفلت أو للخنادق التي لا يزيد عمق الردم فوق التغليف عن 90 سم	☐	☐	☒
Each layer of backfill has been tested for compaction (1 test per 100m ²) and the test results are not less than 100% in Main Roads & 95% in Local Roads (results attached)	☐	☐	☒
هل تم إختبار نسبة الدك لكل طبقة (بمعدل إختبار لكل 100م ²) وان نتائج الاختبارات حققت نسبة لا تقل عن 100% في الطرق الرئيسية وعن 95% في الطرق الفرعية (مع إرفاق النتائج)	☐	☐	☒
Final layer of backfill (underside of road construction) is clean and level	☐	☐	☒
هل طبقة الردم الاخيرة قبل طبقة الأسفلت نظيفة ومستوية	☐	☐	☒

Test Results	نتائج الفحوصات
Laboratory Name:	اسم المختبر
Sample No.	عينة رقم
Sample Density:	كثافة العينة
Optimum Moisture:	الرطوبة المثلى
Wet Density:	الكثافة الرطبة
Dry Density:	الكثافة الجافة
Moisture %:	الرطوبة
Compaction %:	نسبة الدك %
Final Result	نتيجة نهائية
Comments	ملاحظات

ACCEPTED BY:	Name	Signature & Date
معتمدة من قبل	الأسم	التوقيع والتاريخ
Contractor Representative		
ممثل المقاول		
Consultant Inspector		
مراقب الإستشاري المشرف		
Consultant Resident Engineer		
المهندس المقيم للإستشاري		

Refer to NWC and Municipality Technical Specifications for backfilling trenches within public roads. The results of the compaction tests are to be recorded on this form



المملكة العربية السعودية
إمارة جدة
الإدارة العامة للإشراف والتخطيط

المطور / شركة ساني الحاصرية



سائي الحاصرية
شركة

الاستشاري العام / الابنية للاستشارات الهندسية



الأبنية للاستشارات الهندسية
Abnita Consulting Engineers
تخطيط - معماري - كهربائي - ميكانيكي - انشائي
Architects - Planners - Engineers

الاستشاري / مكتب بنك الاستشارات الهندسية



مكتب بنك الاستشارات الهندسية
Office Bank Engineering Consultancy
تخطيط - معماري - كهربائي - ميكانيكي - انشائي
Architects - Planners - Engineers

المقاول / شركة طرق الرياض للمقاولات



شركة طرق الرياض للمقاولات
RIYADH ROADS CONTRACTING CO.

المقاييس

Description	Sample	QU
EXISTING PIPE ϕ 75 mm (HDPE)	—	0
PIPE ϕ 50 mm (HDPE)	—	948.10
Valve 50mm	⋈	15
COUPLING 50mm	—	6
END-CAP	—	15
TI-IN	○	5

المخطط التقني لشبكة الري
قنال العروب - مدينة جدة

P.N: 1 IRRIGATION NETWORK

